Thi saa har Gud elsket Verden, at han gav sin Søn, den enbaarne, for at hver den som tror paa ham, ikke skal fortabes, men have evigt Liv.

# HYRDEN

Jeg er den gode hyrde. Joh. 10, 11.

Den som tror paa ham, bliver ikke dømt; den som ikke tror, er allerede dømt, fordi han ikke har troet paa Guds enbaarne Søns Navn.

10de aargang. Winnipeg, Manitoba, December, 1934 Nr. 13

## Præken paa Juledag.

Av pastor A. K. Odland

Tekst: Lukas 2, 1—14.

### Rum For Jesus.

Naar en jordisk kongesøn fødes gives det salut til barnets ære og til oplysning for undersaatterne. Da Himlens konge fødtes, tænkte al verden kun paa mandtalslisterne og skatteligningen. Salut blev dog gitt, idet Gud selv sendte sin herold til de fattige hyrder paa Betlehensmarken med det største og herligste budskap som nogensinde har lydt paa jorden: "Forfærdes ikke! ti se, jeg forkynder eder en stoy glæde, som skal vederfares alt folket: Eder er idag en frelser født, som er Kristus, Herren i Davids stad. Og dette skal I ha til tegn: I skal finde et barn svøpt, liggende i en krybbe."

Det er underlig med Julen og juleglæden. Det er en stor glæde. Vi føler den, vi henrives av den, somme uten egentlig at forstaa den eller gjøre sig regnskap for den. Det føles som om en stor byrde blir tatt fra vore skuldre, og et salig haap vækkes i hjertet. Dersom vi ikke har denne glæde, dersom vi ikke kan glæde os i Julen og julebudskapet, da er der noget galt inden i os, noget som bør rettes paa saa snart som mulig.

Denn glæde, er for alle, men ikke alle er villige at ta imot den. Det er kun de der gir Jesubarnet rum i sit hierte som faar denne glæde. Der var litet rum for Jesus da han kom som et fattig, hjælpeløst barn og der er litet rum for ham nu.

Midt i dette herlige Juleevangelium lyder det saa tungt og saart: "Der var ikke rum for dem i herberget." I fire tusend aar hadde de ventet paa Guds opfyldelse av sit løfte: "Kvindens sæd skal knuse slangens hode". Profeterne hadde ned igjennem tiderne profeteret klarere og klarere om Messias som skulde komme. Og nu da han kom blev han lagt i en laant krybbe, i en laant stald, fordi der ikke var rum for ham i herberget! Han kunde ha kommet med himmelsk herlighet, ledsaget av en himmelsk æresvakt. Han kunde ha latt sig føde i det besste palads om han hadde villet, men han valgte at komme i et fattig barns skikkelse for vor skyld. Ikke bare stalden og krybben som han blev lagt i var laant, men omtrent alt han hadde her paa jorden var laant. Det var et laant æsel der bar ham til Jerusalem hin mindeverdige dag; det var en laant grav de la lans legeme i, efter den vundne seier paa Golgatta.

Da Englands kronprins for nogle aar siden besøkte Kanada, fik han, som ret var, en hjertelig mottagelse. Da han besøkte Indien og Afrika, kappedes endog hedningerne om at vise ham ære. Men da Himlens Konge kom ned til en syndig menneskeslekt hadde de ikke rum for ham! Ikke bare Herodes, men hele Jerusalem blev skræmt da de vise mænd spurgte: "Hvor er den Jødernes konge som nu er født?" Sverdet blev dratt og det fulgte ham like til korset.

Hvorledes er det idag? Er verden blitt noget bedre i disse to tusend aar? Er der rum for Jesus idag? Hvilken nation vil ha Jesus idag? Vil vi ha ham her i Kanada? Tænk om der skulde stemmes over. Jeg tviler paa om der vilde være en eneste provins, ja kanskje ikke engang en by som vilde stemme for ham. Om han skulde gaa til Ottawa som vor parlamentsmedlem, vilde de harum for ham der? Om et medlem av parlamentet skulde staa op og si: "Saa siger Herren", saa vilde han bli utleet. Om Jesus

(Fortsættes spalte 4)

## Glædelig Jul, et Godt og Velsignet Nytaar tilønskes alle Hyrden's læsere.



"Thi de havde ikke rum i herberget."

(Jule-Hilsen Fra Vor Kirkes Fælles — Formand.)

Nu nærmer sig vor julefest. Alle forbereder sig til Julens glæde og hygge. For barn, saavelsom voksne, saa kaster bestandig julens komme en eiendommelig glans over aarets avslutning. De ældre mindes med bevæget stemning da de var barn i fars og mors hjem. Hjertet blir bløt og øiet vaat naar man tænker paa de glade barndoms dage. Vi var smaa og livet med dets byrder og sorger hadde endnu ikke lagt sig ind over os. Vi mindes de mange kjære som vi elsker og har elsket og som vi nu savner.

Saa kommer forberedelsen til jul, travelhet i by og bygd. Der skal kokes og bages og kjøpes. I byerne er butikkerne fulde av folk som søker at finde det de skal ha til jul. Barna venter paa det som de skal faa, enten det blir meget eller lidet. Der er selskap og venlig hygge. Alt dette samler sig om julen.

Men i denne stemning og i alt dette saa blir det ofte som det var i Bethlehem, — intet rum for Frelseren selv. Intet rum for ham som virkelig er julens midte og julens brandpunkt. Vemodig er det at timelig glæde og familie hygge og interesse skal stænge døren til hjerterummet i julens glade tid.

Igjennem al denne stemnig og denne travle virke lyder endnu englesangens klare toner: "Eder er idag en Frelser født." Verdens trang er en Frelser, en Frelser ifra synd, død og santans rike. Uten en saadan Frelser blir al juleglæde en hæslig skygge. Det som gir julen stemnig og juleglæden sin rette dybde og indhold er naar Jesus kommer ind i huset. Denne glæde, denne gave kan eies av den fattigste saavelsom den rikeste iblandt os. Han er alle gavers gave. Han er alle glæders glæde saa at naar han kommer til os da begynder sjælen at nynne: "Jeg er saa glad hver julekveld, thi da blev Jesus født." Naar vi finder en frelser fra synd, da kan vi si: "Jeg synger julekvad, jeg er saa glad, saa glad."

Disse tider som vi har gjennemgaat peker mere og mere paa livets forgjængelighet og at det som sees er ikke det virkelige, — at der er noget himmelsk og usynligt som er det varende og det blivende.

Maatte Gud den Hellig Aand faa gjøre sin gjerning med mange av os saa at der er bilt tomt i hjertet og tomt i livet uten den livsfylde som Frelseren alene kan gi. Naar han faar gi os denne glæde, da blir det stille, lyst og mildt; da enes hvad der før var skilt.

Skal vor juleglæde bli virkelig og bli noget at holde os til naar de mørke vinterdage i livet kommer efter julens stemning og hygge er svundet, da maa vi si, ved Guds Aands bistand: "Gjør døren høi, gjør porten vid, thi ærens konge kommer hid." Da kommer han med sin naade, med sin fred, med sit altomfattende evangelium og lægger det paa hjertets saar.

Det er mit ønske og min bøn til Gud for vort folk at vi, hver og en maa gaa i os selv med den tanke og bøn til Gud at vore hjerter maatte aapnes for denne høie himmelgjæst. Dette er kirkens eneste og største formaal, at Jesus maa komme ind i hjertelivet, saa at der ikke skal sies om nogen av os, "Der var ikke rum for ham." Ikke rum fir Jesus, — ikke rum for ham vom har med sig alle muligheter baade for livslykke her paa jord og for evig salighet hisset! Naar der igjen kimer juleklokker ut over landet saa la der bli en gjenklang i vort folks hjerte som siger, "Kom ind til mig og alle mine, du Guds velsignede, kom ind." Da vil der bli juleglæde og julehygge endog i den tarveligste hytte, ja, hos dem som er mest ensom. Da vil vi eie den store lykke, "Os er idag en Frelser født," og da vil det "Ære være Gud i det høieste" stadig komme fra vort hjertes indre og i vort liv.

Tillykke med saadan en jul og saadan en juleglæde i vor Herres Jesu Kristi navn! J. A. AASGAARD.

## JUL.

Dette ord, med tre bogstaver, rummer i sig en rigdom ov glæde, og glade minder, som neppe noget andet ord i vort sprog. Med glade hjerter kan vi istemme julesangen:

"Glade Jul, deilige Jul, Engle dale ned i skjjul,
Hid de flyve med Paradis-Grønt,
Hvor de se, hvad for Gud er skjønt,

(Fortsættes side 2, spalte 2)

skulde komme der som vor representant saa vilde de si: Han er for god, han er for ærlig, vi vil ikke ha ham her.

Har kirkerne rum for Jesus idag? Jeg maa med sorg si at der er mange saakaldte kirker idag som ikke har rum for Jesus. Der maatte bli en alvorlig omeltning og rengjøring om Jesus skulde komme ind der. En masse av kirkemedlemmer har ikke rum for Jesus. De har rum hvem som helst anden, men ikke for ham som kom for at frelse dem. Aa, hvilken forandring der vilde bli i mange land, mange kirker, i mange hjem om der var mere rum for Jesus!

Folk vil gjerne ha kirkelighet. De kan tale om denne kirke og hin kirke, om denne og hin prest. De kan diskutere Bibelen og endog være godt kjendt i den. De kan være lærere i Søndagskolen og ivrig delta i ungdomsarbeidet. Men naar det kommer til spørgsmaalet om en personlig Kristus og om de vil gi ham rum i sit hjerte, da vender de dig bort i vrede eller spottensde spør: Hvad kommer det dig ved?

Hvor er der da rum for Jesus? Hans naboer vilde ikke vite av ham. Hans bysbarn vilde føre ham op paa berget og styrte ham utenfor. Jerusalem vilde ikke ha ham. Kapernaum foragtet ham. Betlehem hadde ikke rum for ham. Der er par vers i Johannes evangelium, 7,53 og 8,1 som altid har grepet mit hjerte: "Og de gik hver til sit. Men Jesus gik til Oljeberget." Der gik Kongernes Konge — Min Frelser — være i fred. Jeg har ofte tænkt i mit stille sind, at det skulde vært herligt at faat mødt ham der oppe paa berget. Der fik han være alene, i fred. Folket saa paa ham som en Gudsbespotter. Somme mente at han var besat av djævelen, derfor gik de fra ham. Jeg synes at jeg kan se ham der, under et Oliventræ, alene. Og jeg synes jeg kan høre hvorledes han raaper til Gud for sit folk. Og kanske det var den kveld eller en lignende kveld at han i smerte utbrøt: "Ravnerne har huler, og himmelens fugler reder; men Menneskesønnen har ikke det han kan helde sit hode til."

Takket være Gud, der var et sted, der var et hjem hvor Jesus fandt rum. Ieg tænker paa det lille hjem i Bethania. Martha tok imot ham i sit hjem. Det var det bedste som Martha og Maria nogengang gjorde da de oplot sit hjem for Jesus. De visste nok ikke da at deres bror snart skulde dø. Aa ja, det var det besste de gjorde da de aapnet døren for Jesus. Om kvelden kunde han sees vandrende nedover fra Jerusalem til den lille uanseelige by. Der fandt han rum. Montro søstrene nogen gang angret paa at de gav Jesus rum? Aa nei, ingen har nogenside angret paa at de aapnet op for Jesus.

Hvorledes er det saa med dig kjære læser, har du rum for Jesus? Har du rum for Guds ord? Læser du i Bibelen? Den som begynder at læse med hjerte i Bibelen og vedblir med det, han faar Bibelens hjertelag. Man læser aviser, tidskrifter, bøker, men aa saa faa der er som læser Bøkernes Bok.

Har du rum for Jesus i dine tanker? Mange kalder sig kristne, men kan gaa dag ut og dag ind og tænke og plane, tale med ægtefelle, barn og venner om alle andre ting, men aldrig om Gud.

Har du rum for Jesus i dit hjerte? Du tænker kanske paa Jesus hver dag, men tanken paa ham bringer kanske bare frykt. Er du ræd Jesus? Han vil bringe dig glæde idet han vil ta frykten brot og fylde hjertet med fred.

Der var ikke noget barnekammer for Jesus da han kom. Vil du prøve

**HYRDEN**
Organ of The Norwegian Lutheran Church of Canada.
Rev. H. L. Urness, Editor,
723 Victor St., Winnipeg, Man.

Published monthly. Subscription price: One copy, one year 50 Cents.

All contributions, changes of address, and money for the paper kindly send to
Rev. B. O. Lokensgaard, Manager,
722 Main St., Saskatoon, Sask.

Entered as second class matter at the Post Office at Winnipeg, Manitoba.

Printed by the Rundschau Publishing House, Winnipeg, Man.

Vil henlede Hyrdens læsere paa "Jeg er Ræd" av formand Past. J. J. Akre med hensyn til den indsamling som blev anbefalet i forrige nummer under navn av "sneball-rulling." Det er vist klart for os alle at det var av deres eget frivillige valg, at Pastor og Fru Akre bestemte sig til at komme Hyrden til hjalp. Dette, i og for sig selv, burde anspore alle og enhver til at bli med i denne indsamling. Formanden nævner dog en anden plan som for ham vilde være kjærere den: **"at bladet faar en stor abonentliste."** Ja det er vi vist alle enige i. La os da efterkomme dette ønske av vor kjære formand. Det staar intet til hinder at den som vil sende ind som antydet i "sneball-rullingen" kan gjøre saa, Fortegnelse over saadan ydelse vil komme i sin tid i Hyrden. Nu gjelder det at faa nye abonenter. La det bli fart i arbeide for Hyrden.

* * *

**Uttalelser om Hyrden:** "May God bless the visits of the Hyrden that it may point us to the Good Shepherd who gives us to drink of the living water." — — —

* * *

"Good comments on Hyrden are heard on many sides." — — —

"Netop modtat første bladet. Jeg liker bladet godt."

* * *

Just som jeg var ifærd med at ordne stoffet for dette nummer av Hyrden blir jeg tilraadet av min Læge at gaa til hospitalet for at underkaste mig en operation. Har ikke været aldeles frisk i de sidste to maaneder. Det blir da noget nyt for mig. Det gir en følelse av alvor til end mere at holde fast med troens forvisning i Jesus Kristus. I frimodighet og tillid til dig min kjære frelser Jesus gaar jeg til hospitalet Dec. 10de. Tak for alt brødre og søstre. Er det Guds vilje vil alt gaa vel. Under disse omstændigheter haaper jeg læserne vil være overbærende med feil som maatte forekomme, da jeg ikke vil kunne gjennemse prøvetryk av bladet. Tilønsker alle Hyrdens læsere en velsignet Jul og godt Nytaar-Red.

MERK: Ja, min far hadde operation paa General Hospital her i Winnipeg den 11te December og alt gik vel— "Priser Herren thi Han er god." Da dette skrives (17de December) er han endnu paa hospitalet men vi haaper at ha ham hjemme denne uke om ikke noget hindrer. Jeg har prøvt at ordne saa godt jeg kunde med prøvetryk af Hyrden-og for at gjøre dette saa meget som muligt et Julenummer vil en del læsestof komme næste gang. Vi haaber at min far kunne efter en stund komme i virksomhet igjen. Hjertelig hilset.

Pastor E. O. Urness.

(Fortsat fra side 1, spalte 4)

at gjøre at barnekammer til ham i dit hjerte idag? Barnekammeret er der igrunden. Bare aapne det, saa Jesus faar komme ind. Det besste du har i dit hjerte er barnekammeret. La det ikke staa tomt. Man kan bli graa; men man beholder en længsel inde i sig efter ar være barn—støtte sig trykt og godt til en far og mor.

Henrik Wergelands sisste ord var: "Nu drømte jeg saa sødt; jeg drømte jeg laa i mors arm." Der er noget saadant i hvert menneske, men det tilfredsstiller ikke hjertet at ha en mor og en far her nede. Nei, bare en ting tilfredssiller trangen —. At faa lægge sig som et barn ind til Gud. Luk op dit hjertes barnekammer og sig til ham: Hjælp mig Gud, at bli dit barn i Jesus Kristus.

Dersom du gir Jesus rum i dit hjerte, da faar du den besste ven du nogengang kan faa paa jorden. Du vet ikke hvor nær du er dødens port, og naar døden kommer, hvor godt vil det da ikke være at ha Jesus til at hjælpe dig, at holde sin arm omkring dig og holde dig oppe. Du trænger ham, derfor gi rum for ham nu. Dersom du gir rum for ham i dit hjerte, saa vil han gjøre rum for dig i sin faders boliger.

Og nu, mens han er der oppe og bereder rum for os, skal da ikke ogsaa vi nu gjøre rum for ham her nede? Om vore regeringer ikke har rum for ham, om saa mange kirker ikke har rum for ham, om saa mange folk ikke har rum for ham, saa kan dog vi gi ham rum i vore hjerter, og "et sønderbrudt og sønderknust hjerte vil du, o Gud ikke foragte."

Du har rum for saa meget andet i dit liv og i dit hjerte, vil du ikke ogsaa gi rum for Jesus?

## Jeg er ræd!

Ja jeg er ræd denne sneball-rullingen som er begyndt. Jeg er ræd den blir for haard for en del som blir utfordret at ta del. Jeg er ræd der blir misnøie og uvilje imot "Hyrden," og det vil jeg ikke for nogen pris skal ske.

Da min hustru og jeg la ut disse penge for "Hyrden", da var ikke tanken at det skulde ligge som en gjeld paa distriktet; men det var for at utløse bladet saa det kunde fortsætte at tjene vort folk i Canada. Det vi nu fremfor alt ønsker at se er at bladet faar en stor abonent-liste, og ethvert forsøk i den retning vil glæde os meget. Der er sikkerlig mange som vilde ha stor fornøielse av at rulle denne sneball, og jeg ber dem undskylde om jeg forstyrrer dem i leken; men, som sægt, jeg blev ræd.

AKRE.

(Fortsat fra side 1, spalte 3)

: : Lønlig iblandt os de gaa. : :
Ja nu bør alle sige med Kingo:
"Bort sorg, og krænk ei mer vort sind,
Guds glæde lukke vi nu ind,
At vi kan Jesus favne
Med bøn og hjertens tak og tro;
I hannem skal vort haab og ro
Sin glæde aldrig savne."

Gud være tak som gav os Jul med alle de glæder den har bragt os hver gang den kom med Julegran og Betlehems-stjerne, med Jule-gaver og Juleønsker, med "Glædelig Jul!" altsammen til ære for den kjære Julegjest Jesus-barnet i krybben lagt.

"O Jesus, dig at finde Er vores fulde agt,
Ak giv os ret i sinde, At gaa med samlet magt
Din krybbe at omringe Med hjertens tak og tro,
At sangerne kan klinge I hver mandshus og to!"

Julen foryngar, Julen opløfter! Her ser vi klarest at "Kjærlighed fra Gud Strømmer lige ud Som en kilde klar og ren!"

Ja Julen er kjærlighedens fest. Nu lyder det ud over jorden at, Saa har Gud elsket verden, at han gav sin Søn, den enbaarne, for at hver den som tror paa ham, ikke skal fortabes, men have evig liv. Joh. 3, 16 Her er kilden til al sand glæde, her er kilden til vor Juleglæde. Da Gud gav os Jesus da gav han os Ju!. Kom, lad os atter tolke vor Juleglæde i sang!

"Jeg som et barn mig glæde vil
Og sjunge i det høie:
Ei sorg idag paa jord er til,
Som tør min sjæl nedbøie.
Idag er fattig betler rig;
Et Paradis er jorden mig —
Til mig Guds engle kvæde:
Idag er dig en Frelser født —
Idag al verdens sorg er død,
Og fødd al verdens glæde."

En glædelig Jul og et godt Nyaar ønsker alle "Hyrdens" læser!

J. J. ACKRE.

## Kjære Kvindeforening.

Efter som aaret snart er til ende saa la os i vort stille sind takke Gud, fordi han igjen har velsignet os gjennem dette aar, og for hver en stund vi faar samles og høre Guds ord som vor skjæl hungrer efter. Man lever ikke bare av brød men av hvert ord som utgaar av Guds mund, giv ogsaa Gud æren derfor. Det kommer i mine tanker en dyp følelse, ja kjærlighet fra Jesus. Vi sukker og klager mangen gang og beklager vor svaghet og hjærtebanken og kan derfor intet gjøre. Men kjære venner, det er alene Jesus, som kan læge disse smerter, hos ham er der lægedom for hvert et hjertesaar. Ja maa Gud hjælpe os alle, at se os selv som hjælpeløse barn og se vor synd. Skal vi ikke da komme til Jesus i vore skrøbeligheter, saa kan vi aldrig faa en frelst en skjæl, for Jesus er kommen for at frelse syndere, ikke de retfærdige. David trøster os: "et sønderbrut og sønderknust hjerte vil du O, Gud ikke forakte." Disse to aar har denne kvindeforening ofte været i mine tanker, hvor skal vi alle fare, ja vor skjæl være i evigheten? Er du beredt at møte Jesus som din frelser hvad tid han kommer, har du seet dine synder forladt alene ved Jesus uforskyldte naade, saa har du faat den Helligaand i hjertet. Mange av os kanske tænker som saa: hvorledes kan jeg vite det; og hvorledes mon jeg da skal føle, naar den Helligaand kommer i hjertet? Kjære venner, det er allene Gud som maa lære os det, for det er altfor stort for vore tanker, at det virkes allene ved troen paa Jesus Kristus som har lidt for vore synder, —altsaa en sand kristen som faar den Helligaand. Disse sande oplevelser og erfaringer om den Helligaand, som altid virker og levendegjør mit hjerte for mig. Er saa levende. Saa en kristen behøver ikke at undres hvad den Helligaand er. Jeg takker Gud som har git mig saa stor en naade. Den gir sjæden ro og fred med Gud. Mit eget kjød og blod er intet. Altid faar jeg se mig selv som den ringeste av eder alle. Denne skat minder mig paa mine svagheter og hvor hjælpløs jeg er i mig selv. Engang iblandt mindes mig om de forrige synder og den frygtelige sjæleangst jeg var i da; og sjælevennen Jesus Kristus hvad han gjør og gjorde naar syndens lænker brast. Da kommer indvortes glæden i Kristus og hans store kjærlighet som har frelst en synder som mig. Mange gange synes jeg nok, naar Jesus har gjort saa meget for mig, skulle jeg takke mer end de andre og glæde mig mer end de andre; og hvo, skulle jeg rikelig faa takke ham for alle hans velgjerninger. Jeg har saa uendelig meget igjen at lære. Men Gud maa lære mig alle ting. Takket være den Helligaand som har git mig visheten om min sjæls frelse, det største løfte vi kan opleve her paa jorden. O, hvem kan utgrunde de underfulde gjerninger i Jesus Kristus. Angaaende visheten som er lakt i mit hjerte er underfuldt. Somme tider kommer disse tanker, kan jeg virkelig tro, at jeg faar en frelst sjal som synder daglig? Men denne vishet som er lakt i mit hjerte forandres ikke hvad jeg end tænker paa. Visheten er der. Guds løfter staar om himmel og jord forgaar; og det er Guds velgjerninger og ikke mine. Hvor godt det er at høre Jesus til. Det er en underfulld kraft som holder os oppe fra denne verden og gjør at vi længter til den dag da vi faar flytte hjem til Gud, naar alle taarer skal tøres av. Aa hvilken kjærlighetsven vi har i Jesus! Ja, kjære venner, husk paa livet er kort. La os være beredt at møte Jesus som vor frelser. Vaak o, kjære sjæl og bed!







## Ny Bok.

Jeg vil atter faa hendede edert opmærksomhet paa pastor H. Jenssons bok over Aabenbaringen. Det er en værdifuld bok og alle burde forskaffe sig den. Boken er paa 330 sider og koster 75 cents. Send eders ordre til Rev. J. J. Akre, Melville, Sask. *—Akre.*

Vil du møte mig ved kilden, naar jeg naar det skjønne land?
Vil du møte mig ved kilden. Skal jeg trykke der din hand.
Andre venner der mig hilser, venner som jeg elsket her.
Men jeg spørger kjære søster. Vil du mig møte der.
Kor. Jeg vil møte dig ved kilden, ja ved kilden klar og skjær,
Jeg vil møte dig ved kilden ja jeg vil dig møte der.
Vil du møte mig ved kilden, O jeg vet at jeg skal der nyte
Mer av kjerligheten end jeg fik i livet her,
Og naar sangen veldig bruser skjønere den blir for mig,
O i den sig liflig blander røster søster og av dig. Kor.
Vil du møte mig ved kilden, efter dig jeg dog vil se,
I min Jesus kjære nærhet, hvor Guds engle mot mig le.
Han vil møte mig ved kilden. Han som alt i alle er.
O min søster vil du, vil du, vil og du mig møte der. Kor.

Mrs. O. Salveson,
Viking, Alta.

The happy Christmas comes once more,
The heavenly guest is at the door,
The blessed words the shepherds thrill,
The joyous tidings: Peace, good-will.
Come, Jesus, glorious heavenly Guest,
Keep Thine own Christmas in our breast;
Then David's harp-string, hushed so long,
Shall swell our jubilee of song.

—Grundtvig.

## Bible Course at Admiral.

The Bible Course sponsored by the Swift Current Circuit as mentioned in the Oct. issue of Hyrden will be held at Admiral during the 4 weeks of February. The Course is to be given for the benefit of those who desire to spend some time in Bible Study but cannot get away to the C.L.B.I of Camrose.

The church at Admiral will be used for class-room, and the basement as dining hall. Arrangements have been made with the hotel for rooms at very reasonable rate, also some at private homes. So that the expence the four weeks for each one attending will under any condition not exceed $10.00 but our hopes are to

make it at $8.00 or $8.50.

We are glad to report that a large group has made application and many more have expressed their desire and hope of attending. We wish to encourage all who can get away to come.

The Course followed will be similar to the Course at Camrose, but not so complete.

May God direct the work to His glory and honor.

For further information, write

G. J. Ostrem, Admiral.

## Christmas thoughts.

1. 'Tis Christmas again and our memories unfold
The blessings which God on us hath bestowed.
But how slow to believe and accept His great love
Who was sent to the earth from the Heaven above.
2. 'Twas Christ who was promised to Adam and Eve,
Ere God from the garden did bid them to leave.
Tho justly and righteous the judgement pronounced.
His way to Salvation was also announced.
3. Down thro the ages mankind has sinned dimmed
Resulting from Eve's understanding so
But God let them live till at Noah's time.
He saw they had wandered from His regime.
4. His righteous eye could not but see
If left to roam, they could not be
His people, so by stern but loving hand
He wiped nearly all from off the land.
5. But sin was in the world to stay.
And after the flood, seemed again to hold sway.
So God in His wisdom chose a people who might
By His guidance, carry the message of light.
6. Yet the fulness of time was not to appear
Till Israel, whom He chose, for many a year
should wander afar in this land of woes,
And suffer and die at the hands of foes.
7. As symbol of what Christ was to be
Moses raised a serpent on a tree
And who looked up to it should not despair
But live and be happy for the healing found there.
8. And yet a long time God held in store
The coming of the Prince of Peace and joy evermore
But the prophets foretold and the scriptures were learned.
To seek for that for which Israel had yearned.
9. In the fulness of time yes in the fulness of time
God did send from His Heaven sublime,
The Savior of man, as a little child,
Who was meek and lowly and loving and mild.
10. Behold! unto you glad tidings I bring
Of great joy for unto you is born a King
In the city of David; which is Christ the Lord
Was the message the shepherds from angels heard.
11. What joy it brought to the shepherds of old
When they by the angels of Heaven were told
That to-day the Savior of man was born
to bring peace and goodwill to man so forlorn.
12 Does Christmas bring to us glad tidings as of old
Do we in our hearts the Christ-child enfold?
Let us worship Him as the wise men three,
That He may enter our hearts and make us free.
13. Let us not when these Christmas days have gone,
Feel that our days are so dull and so lone,
But make every day as tho it were
A Christmas day through all the year.
14. Then as we think of each passing year,
And memories go back to things we hold dear,
Let's make Jesus our guide who has set us free,
Our brother and friend thro Eternity.

E. H.

## Fra Arbeidsmarken Vor.

### Referat fra Kredsmøte.

Provost kreds avholdt sitt Høstmøte i Vor Frelsers Kirke, Provost, pastor Egedahls kald, den 9—11 oktober, 1934. Møtet blev aabnet med salmesang og andakt av past. Egedahl. Temaet, Amos 4, blev indledet av. past. Stolee, som la særdeles eftertryk paa det 12te vers. Profetens syn paa Guds handlemaate med nationerne og særdlig Israels folk blev forklaret. Gud tuktede Israel, forat de skulde vedvære at være en rettesnor for hedenske nationer. Naar israels folk forsnudde Guds tuktelse, saa kom dommen; "bered dig at møte din Gud." Valget blev nu: enten møte dommen; eller omvende sig og angre og møte Gud i miskundhet. Gud møter sitt folk med et valg, enten dom eller velsignelse. Som menneske maa vi altid vælge her.

Efter indledningstalen takkede kredsens formand, past. Johnson, for indbydelsen, og ønsket alle velkommen til møtet. Sessionstiden blev bestemt fra kl. 11—12, 30, og fra 2—4, et kveldsmøte, ondsdagaften kl. 8.

Distriksformanden Akre talte først ved eftermeddagssessionen. Han hæftet sig ved tanken at det er Gud som taler her. Tendensen i vore dage er at beskylde prestene for at være for haarde i sin forkyndelse, ogsaa istendenfor at motta tuktelserne som kommer fra prækestolen sitter de hjemme paa søndagene. Vi skulde huske at det er Gud som taler, og at vi gjør vel i at lytte. Hvad kunde Samarias folk gjøre for at ungaa sin dom? Jo, de kunde ha fulgt eksemplet sat i Ninive. Det er ofte at Gud hører vore bønner ved først at gaa irrette med os, for derigjennem bringe os nærmere til ham, saa han kan velsigne os.

Past. Johnson fortsatte, og fulgte den samme tankegang, nødvendigheten av at lytte til den som er satt over til at lede. De skulde æres, og bønner skulde opsendes for dem. Efter Johnsons tale fik vi et formanende indlæg av past. Egedahl. Naar Herren taler til os, saa gjør han det i kjærlig-het. Han vil saa gjerne frelse os. Jesus graat over Jerusalem, enda han visste hvad den snart vilde gjøre med ham.

Næste dag kl. 11 fortsattes møte. Det blev aabnet med bibel læsning, Dan. 9, og bøn av past. Stolee. Kredsformanden læste saa teksten, og past. Akre fortsatte samtalen. Nu blev vi mindet om den nye pakt som Gud har indgaat med sitt folk-daaben. Gud angrer aldri at han har tilgitt et menneske dets synder. Om vi er utro, saa er han tro. Han kan ikke fornekte sig selv. Han er den gode Hyrde. Han søker indtil han finder. Men vi kan ikke komme til himmelen paa syndens vei. Det vidner vor bibel og vor samvittighet imott. Vi maa ha forladelse. Guds vei kjender vi alle; men vi lever, mange av os, i søvne i aandelig dødhet. Omvendelse maa til. Det kom frem i Jesu prækener ogsaa. Nu ønsker ikke folket omvendelses præken. Paa dommedag blir der heller ingen saadan; men saa længe den lyder i tiden, saa er der naade at faa. Dette gjælder ikke bare de grove syndere; men de bedste maa omvende sig fra de synder de ere fangne i. La os se om det er noget i vort liv som rammes av sandheten, og saa gi det op. Past. Stolee talte saa litt tilslut om den vaktes ansvar. Vakt er ikke omvendt. Den vakte maa vælge.

Forretningsmøtet blev avholdt ved begyndelsen av eftermiddagsmøtet. Da sekretæren ikke var tilstede, blev past. Stolee valgt til mildertidig sekretær. Referatet fra siste møte blev ikke læst. Kassereren gav sin rapport, og viste at kredsen hadde en balance paa $17.37. Dette beløp blev besluttet at gi til samfundskassen. Valg av nyt styre blev foretatt. Som kredsformand valgtes, past. H. F. Johnson; viseformand, past. P. B. Stolee; sekretær valgtes past. Ivar Saugen; kasserer, past. H. T. Egedahl; og som finans-sekretær valgtes, Mr. John Gulbraa. Som indleder for neste møte blev past. Holm valgt og past Egedahl blev valgt til at holde aabnings præken. Det blev ogsaa besluttet at finans-sekretæren skulde foreta ilignelsen for aaret 1935—36. Forretningsmøtet blev hævet, og samtalemøtet fortsattes. Past. Johnson og Akre talte. Kveldsmøtet blev holdt i det engliske sprog, og ledet av past. Johnson. En meget god og opbyggende tale om borgerretten i himlen blev gitt av past. Stolee. Torsdags formiddag holdtes Altergang, med skriftetale av past. Egedahl og præken av past. Johnson. Paa eftermiddag blev kirken indviet av distriktformand Akre. Pastor Johnson holdt indledningstalen. Past. Akre tok som tekst I Mos. 28:16—17. Vi blev saa mindet om at kirken er et helligt sted. Maatte vi forstaa det, føle det, og gjøre bruk av kirken, saa vi kunde faa den velsignelse som ligger i at ha et saadant møtested med Gud.

Formand Akre og de andre tilreisende takket saa for venligheten og gjestfriheten vist dem. Kirkens sak, hjemme og ute blev igjen lagt menigheten paa hjerte-Herrens rikssak maa ikke hindres ved vort trange syn.

P. B. Stolee sec. pro. tem.

## Birch Hills Lutherske Kvindeforening.

Paa sidste møte av den lutherske kvindeforening, holdt i Birch Hills, i hjemmet av Mr. og Mrs. Nels Dahl, blev en behagelig overraskelse beredt Mrs. past. T. J. Langley, i anledning av hendes Geburtsdag, den 25de September. Da pastor og Mrs. Langley imidlertid, var nede ved Outlook College paa den dag, for at indskrive sin datter Margaret, saa blev Geburtsdagen, saaledes feiret den 28de September.

En haand-malet Lykønskening blev først oplæst, og siden overleveret til Mrs. Langley, av foreningen's sekretær, Mrs. Martin Silde. Hermed fulgte Foreningen's Gratulationer, bedste ønskener, og mange opmuntringsord, som virket godt i tider som disse.

En liden vogn av gaver blev da foræret Mrs. Langley av en liten pike, Lois Hanson, paa Foreningen's vegne, som et mer synligt bevis paa godvilje for Mrs. Langley's "opofrende og utrættelig arbeide iblardt dem."

Mrs. Langley takkede for denne behagelige, og helt uventet overraskelse, men mest av alt, for de opmuntrende ord.

Den Lutherske Kvindeforening i Birch Hills, gjør et velsignet arbeide. Deres hjælp har gjort det mulig at bygge den store præktige kirke i Birch Hills, i disse sidste vanskelige tider, hvor ogsaa, et større Missionsmøte ventes avholdt, nu, første uke i November.

Paa 19de Oktober, hadde kvindeforeningen sit møte hos Mr. og Mrs. Ed. Swenson, til indtægt for en Rulle-stol for en liten krøbling Pike.

Foreninger som disse vil vi hilse med det Ord fra Galaterne 6, 9: "Lat os gjøre det gode, og ikke bli tætte! ti vi skal høste i sin Tid, saafremt, vi ikke gaar trät." — Mrs. T. J. L.

Søndag den 30te Sept. 1934. hadde vi konfirmation i Betania Menighet Mac Rorie, og 4 unge igjentok sit daabs løfte. Nemlig, Torleif Raymond Kleid. Ella Vida Harildstad, Frida Elnora Hjortaas og Lellian Irine Sjovold.

Den 7de okt. var der konfirmation i St. Olaf Menighet Fairmounthvor 3 afla da sin tro paa sin Frelser. Nemlig John Kennith Johnson, Robert Shuman Gregorsen og Oliver Ingolf Kragstad. Maa Herren i sin Naade faa bevare de unge til det sidste. —

A. Hjortaas.

* * *

Under møtet avoldt med Missions Komiteen i Winnipeg Dec. 5—7 præket Fallesformand Dr. J. A. Aasgaard i den Første Norsk Luth. Kirke thorsdag aften den 6te Dec. Past. A. K. Odland, past. J. P. Tandberg og distrikt formand past. J. J. Akre tok ogsaa del. Dr. Aasgaard talte ogsaa paa et møte ("Ministerial Association") Fredag aften den 7de.

## En forsinket raport til "Hyrden."

Bethania kvindeforening, Sedgewick, Alta, feiret den 7de october 1934 sin 25 aars fest. Vi begyndte kl. 11 formeddag med norsk gudst jeneste. Da menighetens prest. pastor I. Saugen var bortreist, præket pastor Egedahl fra Provost. Efter gudst jenesten serverte kvinderne lunch i kirkens kjelderetage. Programet for eftermeddagen begyndte kl. 2, med at forsamlingen sang Nr. 445 i Landstads salmebok. Derefter oplæste Mrs. H. Birknes foreningens historie. Sang av Mrs. H. Olsen og Mrs. L. Olsen. Oplæsning av Miss. Lavina Danielsen. Sang av en Octet. Minder fra sine første arbeidsaar i menigheten, av pastor Egedahl. Oplæsning av Miss. Emma Anderson. Saa mindet pastor Egedahl os alvorlig om, Jesu ord til Marta, ikke at bekymre os om saa mange ting, kun et er nødvendig. Tilslut sang forsamlingen No. 673. L.S. Ja saa var denne for Bethania kvindeforening saa mindeværdig dag til ende. Skal paa opfordring av pastor Egedahl sende kvindeforeningens historie, dog endel forkortet. En del kvinder kom sammen hos Mrs. J. M. Mikkelson den 4de october 1909, med det formaal at stifte en kvindeforening. Pastor H. T. Egedahl var med. Mrs. A. Severson blev valgt til formand. Mrs. J. Jacobson sekretær. Mrs. J. M. Mikkelsen kasserer. Det blev besluttet, at foreningens navn skulde være Bethania. At møte en gang i maaneden. Foreningens formaal, at arbeide for religions skole, og forskaffelse av gravplats. Embedstid skulde være et aar. At betale 10c. hver gang vi møtte. Medlemmer av denne forening kunde alle kvinder være, som talte det skandinaviske sprog. Der var kun fem medlemmer indskrevet paa første møte. Vi arbeidet forskjellige ting, ogsaa gav vi en ting i blandt. Hadde vort første salg i Wardville skolehus den 29de Mars 1910, og et andet salg paa Pleasent Hill den 4de Juli samme aar. Første aarsmøte hadde vi hos Mrs. J. M. Mikkelson den 17de october 1910. Møtet aapnedes med at synge 4 vers av 537 L.S. Hvorefter pastor Egedahl læste Mark. 10 de kapitel 17—27 vers. Mrs. J. M. Mikkelson blev valgt til formand og Mrs. J. Jacobson vise-formand. Mrs. A. T. Falla sekretær og kasserer. Hadde møtt 17 ganger i aarets løp. Hadde vort andet aarsmøte hos Mrs. J. Jacobson den 17de december 1911. Mrs. Teo. Severson valgtes til kasserer. Hadde $69.65 i kassen. Der hadde vært holdt religionsskole en tid paa sommeren, som k. f. betalte for. Ogsaa var det kjøpt gravplads av J. Jacobson for $20.00 papirer for samme $5.00. I 1916 blev kirken bygget. K. F. betalte da $425.00. Siden har den betalt for maling, og kjøpt: Orgel, bænker, prækestol og døpefont, til et kostende av $802.35. I 1932 fik vi "Basement og Furnace" under kirken, som kosttet $415.00. Har ogsaa opholdt assurance i disse aar. Betaler organist, og for at holde kirkegaarden istand. Har ogsaa git penger til forskjellige gode øiemed, saasom Søndagsskolen, Samfundskassen, Missionen, Gamlehjemmet i Bawlf og Camrose College. Kvindeforeningen har havt god støtte av alle i nabolaget. Der har altid vært god forstaælse inden foreningen. Det meste som er tat ind paa en gang var i 1920 nemlig $197.15. Efter som tiden har gaat, er der kommet nye meldemmer, saa nu er det 24. Det arbeide som 5 kvinder begyndte, for 25 aar siden, har havt god fremgang. Haaper at vi maa faa fortsætte arbeidet, og at være villige arbeidere i Herrens Vingaard.

Mrs. L. Olsen sek.

## Fra Outlook College.

Det var med en viss ængstelse man gjorde forberedelser til collegets aapning i høst. Avlingen slog atter saa aldeles feil i Outlook distriktet saavelsom i hele den søndre del av provinsen. Derfor var det saameget glædeligere da det viste sig at vor frygt var ugrundet. Aapningsdagen viste det sig at elevantallet iaar vilde bli betydelig større end det har været paa flere aar. Av skolens 44 elever er 20 i andet aars universitets klasse. Alle med undtagelse av syv er lutheranere og bor i skolens internater.

Det kan kanske være av interesse at vite hvor eleverne kommer fra i disse vanskelige tider. Fem er fra Prince Albert kreds, 5 fra Yorkton, 3 fra Swift Current kreds, 6 fra Den lutherske frikirke, og resten fra Saskatoon kreds. Ifjor var der i høiskoleavdelingen 23 elever. Av disse er 18 tilbake til skolen, 4 av disse tar sit 4de eller 5te aar ved Outlook College. Fire av vore prester har iaar barn ved skolen, nemlig presterne Langley, Overlid, Falkeid, og Thvedt. Pastor Markens søn er lærer i matematik.

Financielt er skolen litt bedre stillet end ifjor. Vi har mottat gaver fra menigheter of privatpersoner, som har interesse for og kjærlighet til colleget. Særlig bør nævnes Carrot River menighet, Baglev som ogsaa iaar har samlet et helt truck lass med poteter og grøntsaker til Outlook College. Det var nok Evangelist Hansen som iaar hadde mest stræv med at samle det sammen. Tak skal han ha og alle dem som bidrog med gaver. Det er vist ingen som forstaar da ingenting har vokset i dette distrikt. Dersom der i et distrikt er nogen som er villig til at sætte sig i spidsen for indsamlingen, saa er det kanske letters at støtte skolen paa dette vis end med kontante penger.

En fortegnelse over gaver indsendt til Outlook College findes i dette nummer. Til alle givere en hjertelig tak paa Board of Managements vegne.

## Outlook College Optar Nye Elever Efter Nytaar.

For nogen aar siden hadde Outlook College mere end dobbelt saa mange elever i vinter terminen som i høst terminen. Ogsaa i aar vil der bliv anledning for dem som ikke kunde komme i høst til at begynde over nytaar. Ekstra klasser vil oprettes.

Der er mange som kan gjøre bruk av denne anledning: 1. Grade IX og Grade X elever som ikke kan faa tilstrekkelig undervisning hjemme kan komme, og ta eksamen til sommeren. Da Outlook College har svert smaa klasser i disse "grades" kan slike gjøre regning paa mere individuel undervisning end de fleste skoler kan gi.

2. Grade XI og Grade XII elever som allerede har "credit" i nogen fag men som trænger hjælp i de øvrige, f. eks. sprog og "science".

3. Begavede ungdommer som vil forsøke at klare en hel "grade" paa 6 maaneder.

De som ønsker nærmere oplysninger skulde skrive til bestyreren.

## Gifts to Outlook College.

Since Ianuary 1. 1934 Outlook College has received many gifts from organizations and individuals. While all contributions are acknowledged by receipt, we wish here to list the donors as well as the amounts received and assure our many friends that but for their interest, generosity and sacrifices we should long ago have given up.

Januar, 1934 —
Mrs. J. J. and Miss Edith Akre .... $25 00
Birch Hills Young People's Society ..... 5.00
March:
Weldon Sunday School .......... 4.00
Weldon Young People's Society .. 5.00
April:
Joseph Haave .......... 2.00
O. Hegland and J. Jorgenson .... 2.00
J. Farden .......... 1.00
J. J. Akre .......... 5.00
Bagley Congregation .......... 6.30
P. G. Pederson, Bagley .......... 5.22
May:
Weldon Ladies Aid .......... 10.00
J. J. Anderson, Millet, Alta. ...... 3.00
Miss Alfhild Haave .......... 10.00
J. B. Hanson .......... 5.00
June:
Genivieve Pederson .......... 1.00
Christ Campen .......... 1.00
July:
Moose Jaw Circuit W.M.F. — In memoriam Deaconess Ingeborg Pederson .......... 4.50
Bethel L. A. Frontier — In memoriam Cornelia Gilbertson ...... 5.00
August:
Carrot River Valley Congr. Rev. A. Vinge .......... 24.57
Joseph Haave .......... 2.00
September:
E. R. Haave .......... 4.00
J. J. Akre .......... 50.00
Birch Hills Y. P. Society ........ 5.00
October:
P. Pederson, Bagley .......... 11.45
Spring Valley, Rev. Marken ...... 13.00
N. Battleford L. A. Rev. Mandsager 7.10
Urland Congregation, Battleford .. 8.45
Immanuel Congr. Mervin — Mandsager .......... 9.45
November:
Prince Albert Circuit Convention, Weldon .......... 25.00
M. Ostevik, Richlea .......... 10.00
Truck load vegetables, Carrot River, Bagley .......... 50.00

Total .......... $320.04

K. Bergsagel.

## Confirmation Services.

39 young people, comprising four Classes, were confirmed in the Admiral Charge during October. Confirmation services were held three successive Sundays. At each service the church was crowded to capacity. All the services were on the same order. The choir sang "Beautiful Savior" as the Pastor and the Confirmands marched into the church. The Pastor spoke on the "Personal Choice" the young person makes at the time of Confirmation, also stressing the responsibility of the parents in leading their boys and girls.

A copy of the book "Life is His Name" by Dr. Miller was presented to each Confirmand. These books came as a gift from the respective Ladies Aids, a very fine thing for the Ladies Aids to do. The books and the Confirmation Certificates were presented at the close of the Communion Service in the afternoon.

The Ladies Aid served lunch at the noon hour. At each service a Mission offering was received, which was large enough at each place so each congregation made more than their budget apportionment.

May the Lord bless the work done in the Confirmation classes.

—Cor.

## YOUNG PEOPLE'S LUTHER LEAGUE

Rev. A. M. Vinge, Editor,
Bagley, Sask.

### Christmas Greetings.

"Thou shalt call His name Jesus: for He shall save His people from their sins." Matthew 1:21.

This was the message that the angelic messenger brought to Joseph. It has not changed with the changing times. Down through the years since these words were spoken, however, there have arisen many, who contrary to all scripture, have sought to set forth other reasons for His coming. Many and varied have been the attempts.

There is not reason for anyone to be led astray who believes the plain teaching of the Bible. In the Explanation of Luther's small Catechism we have a splendid and condensed statement of the Central teaching of the Bible. In answer to question nine we have the following answer supported by a scripture passage:

"The great truth, that Jesus is the way to salvation to all believing souls."

The Editor of this column takes this opportunity of wishing the readers God's richest blessings this Christmas season. May every one realize the desperate need of a Saviour so the Word, "Thou shalt call His name Jesus for He shall save His people from their sins" may have a personal significance.

This timely and challenging article is written by Pastor E. E. Hoff, Central Lutheran Church of Moose Jaw, Saskatchewan. Voluntary contributions to this page are much appreciated. —Ed.

It is to be regretted that a rather large number of our Pastors do not appear to have the interest in the Manitoba & Saskatchewan Young People's Luther League that our church expects. The Y.P.L.L. is the official Young People's Organization of our Church. It is organized in an International way, as a District, as a Circuit and locally. In fact it has the same set-up as our General Church Body. It boasts of 2252 leagues and 100,000 leaguers. Its destinies are guided by capable and consecrated leaders.

It must be evident to every thinking person that the Y.P.L.L. has been and is today a mighty factor in shaping and unfolding the lives of our young people in a spiritual way. Not only our own Lutheran people but thousands of others have been deeply impressed and influenced by our mighty International conventions, not to mention the District and Circuit conventions. Through the agency of the Choral Union the gospel has been sung into the hearts of thousands of people. Dr. Ylvisaker tells us that "the Luther League project promotes Young Peoples work in all its branches, student work, choral work, Bible Study, Missionary Work though its local and general Study Group Program, its conventions, rallies, Summer Bible Camps, and its widespread Missionary Program." The old saying applies to our Y.P.L.-L. "In unity there's strength." This unity has made possible such great helps for our Young People in the preparation of their programs as the "Young People's Magazine Issue" of the Lutheran Herald and "Better Leagues."

It has also made available for free distribution and abundance of free literture.

How can we pastors be indifferent to an organization which is so fruitful among us. Let us organize leagues in every congregation. Let us support the Project. Let us attend the conventions. Let us make use of all the free Luther League literature. Let us rally about the Y.P.L.L.

### Bible Questions:

1. Give first Messianic prophecy in the Bible.
2. Give prophetic reference to the Virgin birth in the O. T.
3. Where in the O. T. is Christ's birthplace mentioned?
4. In what reference is the coming Saviour called the "Branch"?
5. Give name of person who knew he would live until the birth of Christ.

### Answers to last month's questions:

1. 4:1, 11, 14, 16, 6:1; 10:22, 23, 24, 12:1, 28, 13:13.
2. Romans 16:1.
3. Thomas, John 11:16.
4. Paul, Mercurius, and Barnabas, Jupiter.
5. Psalm 11:1.

Answers sent in by. Mrs P. Lerseth, Bawlf, Alberta, and Mr. Josef B. Haave, Robinhood, Saskatchewan. Both were incomplete on No. 1. Let us have more answers.

* * *

We are hoping to have an article on the Pocket Testament League written especially for our column in the January number. In these articles on league work which is intended as a series, stress will be laid on making the suggestions practicable for our Canadian locals.

## WOMEN'S MISSIONARY FEDERATION

Mrs. S. B. BRUN, Editor,
Broderick, Sask.

"O, Holy child of Bethlehem,
descend to us we pray;
Cast out our sin, and enter in
Be born in us today."

With these lines from the beautiful old christmas hymn, we greet you all, friends and co-workers thru-out our far-flung district. It is our christmas wish that this Child — God's great Love Gift — might become increasingly precious to each one of us as the years go by. Oh, that we all, with Mary might say from the bottom of our hearts: "My soul doth magnify the Lord."

Laura Brun,
Dist. W. M. F. Pres.

Dear co-workers in Christ:

"For unto you is born this day, in the city of David, a Saviour, who is Christ the Lord."

Here is cause for joy indeed, "a Saviour, that is what the world needs.

It is only those who have come to the realization of their complete dependence on the grace of God in Christ that find true joy in the Christmas festival. Having the realization of Christ as our Saviour, it becomes urgent, and delightful to relate this story to others.

Having been working with the sand table in Sunday school for a number of years with little children from three to five years of age, we notice how the Christmas Story impresses and gladens their hearts.

Jesus said: "Suffer the little children to come unto me." The sand table demonstrations are not small agencies in preserving these little ones in union wit Christ.

We, as parents are unspeakably rich when our children, after being brought to Christ in Baptisim are nurtured in the admonition of the Lord.

May the Lord bless the efforts by parents and teachers in leading these little ones in the "WAY".

Wishing you all a merry Christmas, and a prosperous New Year in the Lord.

Yours in Christ,
Mrs. Nels Carlson,
Dist. Vice President.

What is the thought, hope, and joy of Christmas?
Giving, Living, and Love.
Give a friendly greeting, or a pleasant smile,
Loving one another, it is worth a while.
Put a touch of Christmas, into our lives and to those who live afar.
Untill for every nation sparkles, The Bethlehems Star.
Send the news of Jesus, as a Herald bright,
Till every home and kindred sees the Blessed Christmas Light.

With sincere Christmas Greetings,
Mrs. Johan A. Berge,
Dist. W. M. F. Sec.

### —Christmas Greeting—

Another year is drawing to a close and we are nearing that beautiful festival which should bring joy and peace to every living soul, namely the birth of our Lord Jesus who came to save us from sin that we might have eternal life. May the message of the angels who came unto the shepherds on the hillside, ring ever true in our hearts so that we might rejoice and sing His praise.

It is my sincere wish to greet you, this Christmas-tide and New Year, — our dear District President, Mrs Laura Brun, all the members of the Federation and any who are interested in the work of our dear Lord, with these words of Scripture: "Fear not; for behold I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people. For unto you is born this day in the City of David a Saviour which is Christ the Lord." Luke 2, 10—11.

Your in His service,
Mrs. A. Hjortaas,
Vice Pres. Saskatoon Cir. W.M.F.

"And the angel said unto them, "Fear not; for behold I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people. For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord."

Again it is our privilege to celebrate the great event—the birth of Jesus. We are filled with joy and gratitude for the gift of the Saviour, Jesus. In Him we are glad. May we this season as never before dedicate ourselve to Him to His cause, always remembering His promise to be with us.

Your in Christ's Service,
Mrs. I. O. Thvedt,
Pres. W.M.F. Swift Current Cir.

Glory to God in the Highest
Peace on Earth Goodwill to men.

So sang then angel chorus 1900 years ago and the song is still echoing thru the earth. In the fullness of time He came.

We still have a storm tossed world and men say peace, peace, and there is no peace. But in the hearts of men who have accepted Him there in Peace that passeth understanding. For this Jesus is set for the fall and rising again of many, and his mercy is on them that fear him from generation to generation.

Shall we not again this Christmas Season remember this Child? Has He been born into your and my soul and has there been any growth since this Birth? We need to become more mature in the Christian life, to live in close communion with this wonderful Jesus, and truly be His witnesses.

"Grant that the grace of the blessed Christmas-tide may further Thy will in us and aid us to live righteously, godly and soberly in this present world!"

Greeting of the Season from the Yorkton Circuit.

Mrs. P C. Haaland, pres.

### Greeting.

Again another year has rolled away and we are soon to celebrate the birth of One whose Name every nation praises and glorifies. Let us while we celebrate with our friends during this Christmas season remember to thank God the giver of all good gifts, for his many blessing, as well as for the Dear Saviour He sent to earth as the first great Christmas gift to all men.

We in the Moose Jaw Circuit have much to be thankful for. Even tho crops failed again this year we are learning more and more to lean on the Everlasting Arms. They will never fail us.

Mrs. H. L. Egland, Pres.
Moose Jaw Circuit W.M.F.

### Greeting.

Kjære Medarbeidere i Herren's Vingaard!

En Glædelig Jul og et Velsignet Nytaar ønskes eder i Jesu Navn!

Engle forkynte først budskapet om Frelseren's fødsel. Og Jesu navnet burde være samlings punktet for al vor glæde her i Verden. Det er maalet. (Lukas 2:10, og Fil. 2:11.)

Kan hænde vi endnu en tid maa frembære Budskabet (med graad) Men vi skal høste med frydesang; saafremt vi ikke gaar træt. (Gal. 6:9.)

Gud kunde sætte vor sjæl ind i dette legeme's hytte. Han kan ogsaa føre den ind i de evige Boliger. Det er for os at gaa fremtiden imøde, med øiet himmelvendt og med vaagen og bøn!

Det er min hilsen paa Veien,
Mrs. T. J. Langley,
Pres. of W.M.F of
Prince Albert Circuit.